

とのお知

足 立 区 編集/企画部広報課 足立区千住一丁目4-18 25 (882) 1 1 1 1 第二庁書 25(889)6161

相 談 般

家庭生活上の悩みごと いろな手続きなどについて相談に 応じます。なお、電話でも結構です。 相談日は、土・日曜・祝日を除 毎日。午前9時~4時 区役所1階区民相談室

みんなが住みよいふるさとをめざして

ない寒ざむとした状態が生れて

いで、隣の人のようすもわから

人と人とのつながりがうすら

化をもたらしました。 化が私たちのまちにも大きな変

②昭和五十三年六月

「足立区基本構想

◎昭和五十六年四月~九月

「区民憲章等専門部会」設置

います。

◎昭和五十三年十二

章の制定を提言 審議会」が区民憲

また、駅前の放置自転車に象

ご応募ください

政モニター」があります。毎年、 そのための制度の一つに「区

せていただき、区政運営の参考 対する要望、助言等を数多く寄 区政モニターの方には、区政に ーを募集しますので、積極的に にさせていただいています。 本年も次の要領で区政モニタ 応募資格 次の条件を全て満た いる方 す方 引き続き六カ月以上居住して ▽満二十歳以上で、足立区に

たものでなければなりません。 要望を的確にとらえ、反映させ ち、より多くの皆さんの意見、 まざまな施策を進めています。 な住みよい足立」をめざして、さ 区の施策は、区民の立場に立 区では「調和のとれた心豊か 程度)

任期 昭和五十八年四月~昭和 募集人員 五十名 五十九年三月 ▽その他広聴業務への協力 意見・要望等の随時提出 ▽区政全般についての情報・

応募方法 二月十日までに、 します 募集要領・申込書)を請求 してください。折返し郵送 電話で応募用紙(モニター

選考 地域別、年齢別、性別、 します(結果は三月末まで 職業別等を考慮のうえ選考

一わたくしたち足立区民は、教 養を高め、世界をむすぶ文化

▽足立区の住民基本台帳に登

応募・間合せ先広報課

に本人に通知します)

「わたくしたち 明るいま **295**0

あふれる東京の下町です。 れた、歴史と伝統のある人情味 足立をきずくため、区民の総意 あることに誇りと責任をもち、 調和のとれた心豊かな住みよい わたくしたちは、足立区民で

しています。 本

文

憲章推進の組織づくりを

初期編: "足立区誕生期編" 発売することになりました。 50年の軌跡」として完成し、 周年記念写真集が、このたび、

内容は、『明治・大正・昭和

健康》 康に心がけ元気に働らき楽し わたくしたち足立区民は、健 い家庭をつくりましょう。

プが数多くあります。

進の大切な内容です。 動の輪を広げることは、憲章推 展すること、共通の目標で、運 らに多くの区民の参加を得て発 このような自主的な活動がさ んのご意見をお寄せいただきた 推進のあり方について、みなさ いと思います。 ぜひ、このような区民憲章の

《地域振興課》

モニターの仕事 マアンケート の回答 (年四回程度) ▽連絡会議への出席(年三回

断礼 アンケートへの回答: 席…一回千五百円 員でない方 ▽都内各地方公共団体の職 一回千円、連絡会議への出

庭は、まちづくりの基礎です。 こうとよびかけています。 びと誇りをもてるようにしてい ■なんでも話しあえる明るい家 活発にし、

働らくことによろこ スポーツや体力づくりなどを

でこの憲章をさだめます。 録されている方

にとりくんでいる団体、グルー 動等ひろい意味でのまちづくり 産業の振興、さまざまな奉仕活 育成や老人の生きがいの追求、 区内には、子どもたちの健全

らきかけも必要です。このため、 れます。 区民の皆さんによる区民憲章推 進組織を作り、目標を決めて運 動をすすめていくことがのぞま しの中に生かしていく地道な働



短い間の急激な人口増加や都市 の土の香りのする文化ものとっ げやのどかな農村であったころ です。また、宿場町千住のおもか ています。けれども一方では、 足 区

ます。

憲

文化活動の活発化、生涯教育な ます。足立の地に根づいた芸能、 広い視野を養うことや、文化の

びかけです。また、省資源、省

エネルギー、環境美化の運動の

輪を広げていこうというもので

まちをつくっていこうというよ のない自然を守り、公害のない 一大気、水、緑といったかけがえ

《環境》

よう

どが課題です。

まちづくりがよびかけられてい ■21世紀をむかえる区民として

の豊かさ』の発揚であるといえ 実現であり、人間としての『心 を営むことのできる市民社会の の区民が健康でより豊かな生活 憲章が期待するものは、すべて 行動の指針です。そして、区民

文化》

のまちをつくりましょう。

潔な美しいまちをつくりまし

風土が育くまれてきました。 る地域です。四方を川にかとま 日本記」に、武蔵国足立郡とし てその名があらわれる歴史のあ ■足立は、一千余年の昔、「続

前

文

の地を愛し、区民であることに 誇りと自覚をもち、共に住みよ いまちを建設していこうと宣言 に住み、育った者として、足立 区民憲章は、このような足立 人情味ゆたかな下町足立の 一わたくしたち足立区民は、お

活動なども大切な課題です。 小さな親切運動やボランティア まちづくりをよびかけています。 まち、心のかよった福祉充実の ■お互いに助けあうあたたかい 福祉》 もいやりと感謝の心で、明る いまちをつくりましょう。

自立

だき、制作中だった区制五十 から古い写真を提供していた

かねてより、区民の皆さん

「写真に刻み込まれた足立区

よう。

する平和なまちをつくりまし まりを守り力を合わせて自立 わたくしたち足立区民は、き

わたくしたち足立区民は、自 然を愛し資源を大切にして清というよびかけです。 まちをみんなでつくっていこう ■交通規則など区民生活のルー ルを守る気風を育て、自立する まち、活力のあるまち、平和な

また、区民憲章の精神をくら

「写真に刻み込まれた 制五十周年記念写真集発売 足立区50年の軌跡」



足立区民憲章の制定経過

②昭和五十五年十月

議決·制定 「足立区基本構想

たちの合意がなければ解決の難

しい問題も生じています **敵されるように、地域に住む人**

十周年記念事業区民会議」によって起草されました。この区民憲章草案は、昭和五十六年

足立区民憲章の草案は、区制五十周年を記念して、区民の皆さんの手で、足立のまちづ

七年十月一日、区制五十周年記念の日を期して、区民憲章を制定・告示しました。 九月三十日、足立区長に提言されました。その後、区長は区議会の了承を経て、昭和五十 くりをすすめる行動の指針を作ろうということで、さまざまな区民代表からなる「区制五

区民憲章が期待するもの

◎昭和五十六年二月 を策定 設置。自治振興に 念事業区民会議」 「足立区基本計画」 推進を内容とした 区民憲章の制定・ ついて諮問 かかわる諸方策に 「区制五十周年記

るのです。

は、そんな思いがこめられてい

あい、すみよいふるさとをつく

こについて、地域について考え

『もういちど、私たちのくら

っていこう』 ― 足立区民憲章に

◎昭和五十六年三月 ◎昭和五十七年十月 で発表 の区案を提示、了承

区民の"あいことば"であり、

い生活の場にしていくための、

区民憲章は、足立区をよりよ

◎昭和五十七年六月 足立区議会に足立区民憲章 年記念式典・区民の集い 制定、告示。同日「五十周 十月一日「足立区民憲章

◎昭和五十七年六月)昭和五十六年九月 章の区案を提示、了承 区民会議、「足立区民憲章 回 専門部会六回、小委員会八 区民会議審議(全体会六回、 営委員会議」に足立区民憲 (案文)」を区長に提言 区制五十周年記念事業運

東京研修センターもオープン 術研修生のための施設として 月には、区内に海外からの技 れているようですが、昨年四 紹介するグラフ誌があだち いる足立区〟を幅広く海外に たび区民の皆さんが、住んで これらを契機として、この

問合せ先 広報課 ▼第二庁舎総務課管理係 ▼区役所五階広報課

最近では、区民の方も数多 仕事や旅行で海外にいか 無償配布(先着千部)してい 希望の方には、次のところで 紹介してください。本誌をど 類との話題に、『足立区』を ました。仕事や海外にいる親 ますので、 (ADACHI) ″ を発行し お受けとりくださ

ADACH-《発行

「足立」を英語で紹介してください グラフ海外版

問合せ先 広報課 頒布価格 頒布場所 頒布期日 一月二十日から 中心にまとめました。 し、その当時の庶民の生活を 期編』と五つの分野に集録 "戦前·戦中編: "戦後復興 "高度成長~安定成長 区役所五階広報課

年度は二百五十二名の方々を表

を表彰しています。昭和五十七 して、献血回数二十回以上の方

また、区では、献血功労者と

血は地域社会の『心』を つなぐボランティア

献血の推進に力を入れていま な血液が迅速に供給されるよう 区では、いつでも誰でも必要 ▽血圧…最高血圧百ミリメート ▽血液…血液比重一・○五二以 ル以上の方

ル検査などの検査サービスをし

▽二十日(木)…飯田百貨店鹿

高血圧予防講習会

一月の献血日程

浜店(鹿浜七丁目)、竹の塚

血推進強調月間

一月十日~二月九日

十字血液センターへ。

くわしくは、各医療機関、赤

ます。

す。現在、葛飾赤十字血液セン

上の方

と協力して、区内各所で移・▽前回の採血から一カ月を経過

で、病気の早期発見と予防に役 ています。これらの検査結果は、 か、血清たん白、コレステロー

▽二十一日 (金) …足立職業訓

駅東口

日時·場所·定員 ▼足立保健所

…一月二十六日、四十名(先

立てることができます。 献血者全員に通知されますの

練校

自己負担金は

もどります

▽三十一日(月)…北千住駅西口

▽二十八日(金)…竹の塚駅東口 ▽二十五日 (火) …本木小学校

いては、血液が不足するため、 血液が必要です。特に冬期にお 動採血車による献血を行ってい できませんので、絶えず一定の 月十日から二月九日までを、 血液は、長期保存することが している方

のご協力をお願いします。

血液型·肝機能·梅毒·HB抗 献血された血液については、

血液は、すべて無料です。 血液センターから供給される

▽三日(木)…東京都第六建設 ▽七日(月)…北千住駅西口 ▽四日(金):西新井小学校・ 竹の塚駅東口 事務所(千住東二丁目)•西 申込方法 電話予約 甲込・間合せ先 ▼足立保健所

常八五五一四一五一 ▼江北

店 (西伊興町) 栄養士の方へ 0 新しい栄養知識を

午後三時三十分(ただし、昼

原(B型肝炎)などの検査のほ 輸血を受けて医療機関に支払

▽二日(水)…北千住駅西口

▽十八日 (金) …ライフ竹の塚 ▽十七日(木)…綾瀬警察署 ▽十二日(土)…北千住駅西口 ▽九日(水)…西新井駅西口 街頭献血受付時間 午前十時~ ▽二十八日(月)…北千住駅西口 ▽二十一日(月)…竹の塚駅東口

た ち 0 献 血

行くことができない方々のため からだが不自由で、投票所へ 手帳または戦傷病者手帳を添え 書」の交付を受けてください。 手続きは、申請書に、障害者 症から第三項症の方) なお、郵便投票をご希望の方

に対し、次のとおり事前説明会 を開催します。立候補を予定さ 区議会議員選挙の立候補予定者 区選挙管理委員会では、足立 ます。 立 候 補予定者 時三十分 説 明

-地方選挙

会議員選挙は4月24日

東京都知事選挙は、三月十六

る制度があります。 に、郵便により自宅で投票でき

所三階)までお申し出くださ 票はお早めにお願いします。

場所 千住保健所

一時三十分

検診日程 右表のとおり 検診の出来ない方 ▼胃の検診

費用無料

区議会議員選挙

会

て選挙管理委員会事務局(区役

ありますので証明書の請求・投

身体障害者手帳または戦傷病

切な選挙です。必ず投票するよ

票が都政や区政に反映される大 ます。有権者の皆さんの一票一 と足立区議会議員選挙が行われ

身障者の方は

郵便投票も

この四月には東京都知事選挙

う心がけてください。

東京都知事選挙は4月10日

日となります。前回の当区にお 日に告示され、四月十日が投票

ける投票率は、五五・三六%で

また、足立区議会議員選挙は

>両下肢・体幹の障害か一級ま 者手帳をお持ちの方で次に該当

する方が郵便で投票できます。

出に必要な各種書類をお渡しし 参加人員 一立候補者につき二 間合せ先 選挙管理委員会 場所 区役所七階大会議室

足立区議

員を選ぶ選挙です。皆さんの声

▽心臓・じん臓または呼吸器の

方(戦傷病の場合は、特別項 障害程度が一級または三級の

を区政に反映させるため、必ず

民の皆さんに最も身近な区の議 四月十四日に告示され、四月二

方

は、特別項症から第二項症の たは二級の方(戦傷病の場合

十四日が投票日となります。区

れている方は、必ずご出席くだ さい。この説明会で、立候補届

ご存じですか

献血することができます。 〉年齢…満十六歳から六十四歳 次の条件に合う方なら誰でも 献血できる方

>体重…男性は四十五キログラ

ム、女性は四十キログラム以

は

は、前もって、「郵便投票証明 す。申請書は当事務局にありま もって来ていただいても結構で りいたします。 すので、ご連絡くださればお送 郵送には日数がかかることも い。郵送でも、また身近な方に 日時 每週金曜日、午後一時~ 所 含六〇六一四一七一

日時 二月十日 (木)、午後 栄養士講習会

対象 おおむね三十歳以上の区 午後一時三十分~四時 午後一時三十分~四時 午後一時三十分~四時 午後一時二十分~四時 一月二十五日火 月 月二十一日金 四日金 日(火) Н 東京農業大学五島孜郎氏 「栄養指導のあり方」 吉岡 武氏 「給食管理について 内容·講師 …胃の手術をした方や胃の病 場

医師会館区 千住保健所 千住保健所 千住保健所 費用 無料

申込。間合せ先 足立保健所 申込方法 電話予約 持参するもの筆記用具、 **含八五五一四一五** 用の小皿とはし

> 間合せ先 住居表示係 確認通知書一式と、印かんを ないため、転入等の手続がで

お持ちください。

きません。届け出には、建築

ります。区民の皆さんの心から 「献血推進強調月間」としてお 献血者には 検査サービスを

二月の献血日程

保健相談所 電八九六一四〇

妊婦さんの方へ

貧血予防講習会

定員 百名 対象 区内の集団給食施設へ勤 日程・内容等 左下表のとおり 宅栄養士の方 務している栄養士、または在

日時 二月九日、午後一時三十 内容 食事診断、貧血、妊娠中 費用 無料 テーマ 妊娠中の食事のとり方 場所 東和保健相談所 分~三時三十分 **青症予防の食事、調理実演**

申込・間合せ先 東和保健相談 申込方法 電話予約 子宮がん・胃の 九六一四〇〇四

対象 ▼胃の検診…満三十五歳 以上の区民 ▼子宮がん検診 検診を受けていない方) し、いずれも過去一年以内に …満三十歳以上の区民(たた 無料検診 女 用無料

成人病検診

申込方法 電話予約 申込·問合せ先 江北保健相談 胃腸病予防講習会 所 含八九六一四〇〇四

場所 足立保健所栄養室 内容 ▼胃腸病予防の食生活 日時 二月八日 (火) ▼調理実演と試食 時三十分~三時三十分

届出をお忘れなく

▼日除け…占用面積 (出幅

申請・問合せ先 占用係

定員 四十名 (先着順) 試食 出がないと、住所が付けられ 届け出が必要です。この届け だ地域に、家屋等を新築され た方は、住所を付けるための

住居表示整備がすでに済ん

家屋等を新築された方

親学 級 日 検診 費用 約五千円 内容血圧、心電図、 血液検査ほか 0)

尿検査、

三月末の予定です。 成中です。その完成時期は、

> 予約受付期限 一月二十八日 頒布価格 一万七千円 発刊予定日 四月頃

申込方法 予約受付期間内

に、ハガキに住所、氏名、 え申し込んでください 電話番号、部数を記入のう

区職会では、その一つとし

この機会に、区議会の内容

40歳からの 申込・問合せ先 千住保健所 申込方法 電話予約 女性の健康づくり 8八八八一四二七七

費用 無料

持参するもの筆記用具、試食

用の小皿とはし、みそ汁・煮

物等の汁を百ぱぐらい

内容 高血圧を予防する食生活

十分~三時三十分 時間はいずれも、午後一時三 月二十八日、三十名(先着順) 着順)▼江北保健相談所…

内容 ▼一日目…若さを保つ栄 二月コース日程 二月一日 ランス食 ▼三日目…楽しく 体を動かそう 養学 ▼二日目…うす味とバ 保健栄養教室

申込先 江北保健相談所 電八 申込方法 電話予約 は二百四十円です) に貧血検査を行います。費用 日日日 精神衛生相談

担当 専門医 日時 毎月第一木曜日、午後 場所 江北保健相談所 時三十分~二時三十分

方は、早急に手続きしてくだ 障とならない範囲であれば道 路占用許可の対象となります。 ては、道路の上空で交通の支 まだ、申請の済んでいない ただし、看板、日除けについ

占用料 ▼看板…表示面積 円(ただし、両面の場合は、 片面表示面積の一・五倍) (出幅×延長)に対し、一平 ての使用は認めておりません ので、ど注意ください。 なお、路上を商品置場とし

面 積 0.5㎡以下 0.5㎡を超之 1.0㎡以下 1.5㎡以下 1.5㎡と超之 2.0㎡以下 2.0㎡と超之 2.5㎡以下 2.5㎡を超之 3.0㎡以下 占用料金 1,560円 3,120円 4,680円 6,240円 7,800円

占用料の減額 看板について れます。 に対し、次のように減額さ のみ、三平方が以下の物件 につき年間千十円 ×延長)に対し、一平方路

います。(両駅とも、その日が 月三十日に、街頭献血を行って 保健所事業あんない

申込方法 電話予約 中込。間合せ先 千住保健所 第 無料 **含**八八八一四二七七

気軽にご参加ください。 日時 二月一日•八日•十五日• 赤ちゃんを出産しましょう。お 母親学級に参加して、元気な 母

申込方法 往復ハガキで申し込

中の方、婦人科医で治療中の る方 ▼子宮がん検診…生理 る方、妊娠していると思われ

解いただき、今後の区議会の や歴史を区民の皆さんにご理

※なお、現物の引き渡しは

記入事項 ①希望検診名 ②希

場所青年館 内容 妊娠中の生活と栄養、お んの育て方、沐浴指導、映画 産の経過、歯の衛生、赤ちゃ 時三十分~午後四時 二十二日 (四日制) 、午後一

> 番号 ⑥生年月日 ④住所、氏名、性別 ⑤電話 望検診日 ③希望検診場所 んでください(一人一枚限り)

申込方法 電話予約 申込。間合せ先 足立保健所 8八五五—四一五一

費用 無料(希望者には一 午後一時~三時三十分 (火)・九日(水)・十六日(水)、 申込期限 いずれも一月二十三 日 (当日消印有效)

ご注意 申込み多数の場合は抽 申込•間合せ先 千住保健所 八八八一四二七七) 枚のハガキで二つの検診を申 選となります。また希望日以 し込むことはできません 外になることもあります。一 (〒121千住仲町二四一二

とはできません。 看板・日除け等を設置するこ 切な公共施設です。この路上 へ自分勝手に物を置いたり、 ために欠くことのできない大 道路は、皆さんが生活する

手続はお早めに 看板・日除けの

道路占用申請

申込・問合せ先 区議会事務 代金と引きかえとなります。 住一四一一八) 局議会史編さん室(〒121千

は、申し込んでください。 頒布を行います。ご希望の方 ただくため、次の要領で予約 活動に対しても参考にしてい

《足立区議会史の概要》

一)または保健予防係へ。 センター(宮六九三一五七〇 ます) くわしくは、寛飾赤十字血液 日曜・祭日の場合は翌日になり

分 (保険で給付されない金額)

った血液代金のうち、自己負担

は日本赤十字社がお返ししてい

二十日に、北千住駅西口では毎

※なお、竹の塚駅東口では毎月

食休憩時間を除く)

程 表

診 検

検 診 場 所 中央本町保健相談所 都立がん検診センター (お茶の水) 実施日 定員 45名 45名 45名 45名 2月14日 22日 3月17日 東和保健相談所中央本町保健相談所 25日 28日 子宮がん検診 2月1日 23日

28日 3月9日 (お茶の水) 17日

31日

気で治療中の方、妊娠してい

45名 30名 30名 30名 35名 30名 て「足立区議会史」を現在作

足 立 区 議 会 史

記念事業を実施してきまし 五十周年」にあたり、各種の 区では、昨年「足立区制 有償予約頒布のお知らせ 体裁 全二巻…本編(記述 クロス装貼函入、全頁約一 編) · 資料編、A 5版上製

●太極拳クラブ会員募集

日時 毎週木曜日 (二月から) ●ジャズ& バレエサークル 会 申込・問合せ先 大竹 電八八 定員 費用 月二千円、入会金千円 場所 総合スポーツセンター 午前十時~十一時三十分 費用 月二千円、入会金千円 申込・間合せ先 谷田貝知子 宮六二九一四〇〇三



申込方法ハガキに住所、氏名、 日時 毎週月曜日 (二月から) 定員 二十名 (先着順) 申込・問合せ先 中島優子(〒 場所 上沼田集会所 午後六時と七時三十分 二—一四五九=勤務先) 127江北三一九一四四 常九一 電話番号を明記して

日時 每週水曜日、午前十時~ 泳げない人もご参加ください。 ●ペンギンクラブ会員募集 水泳を楽しむサークルです。 います。

·IIII

向けて ~九時

●中国語教室会員募集 間合せ先 宿岩 電八五三一七 参加費 無料 日時 ▼中国人先生による会話 先生による入門教室…毎週土 教室…毎週水曜日 ▼日本人 五四四(午後八時から) 曜日、時間はいずれも午後六 申込・問合せ先 一倉久男 8 投稿。間合せ先 広報課 **愛用** 入会金千円、月額千円 八五九一八〇一一一動務先 (〒120千住一一四一一八

時三十分~八時三十分

することができます。

十二月分は

一月三十一日を過

金課

頒布場所・問合せ先足立区観

光協会(経済課商工係内)

歩五分)▼伊興区民農園(百 団地行バス一神明南町」下車徒 五十区画〕… 神明 南 二一三 (綾瀬駅から八湖車庫・六木

園(百十区画)…古千谷二一 伊興町七一七(竹の塚駅から は入谷循環バス「東古千谷」 の塚駅から徒歩二十分、また 徒歩二分) ▼西伊興区民農園 環バス「古千谷駐在所」下車 バス「伊興町吉浜」下車徒歩 徒歩二十分、または入谷循環 区民農園(百五十区画)…西 下車徒歩五分)▼西伊興吉浜 七一三(竹の塚駅から入谷循 〔百区画〕…西伊興町一三(竹

六分)▼神明南区民農園〔百 利用期間 三月下旬~翌年一月 かじめご覧のうえ申し込んでく 当り等) が違いますので、あら ※各農園により状況(土壌・日 旬から利用開始) 末(ただし、古千谷・西伊興・ 西伊興吉浜区民農園は二月下

申込資格 区内在住の世帯で、 る世帯(重複の申し込みは全 耕作地がなく園芸に熱意のあ 対象 千寿第六・千寿第七・ の積極的なご参加を募りま 好訪問をいたします。関係者 治体提携をしました。 これを機会に次のとおり友

場所島根小学校 申込方法 必ず往復ハガキで 申込・間合せ先 足立日中友好 協会(〒121古千谷三——— 代千円

場所 花保小学校体育館(見学・ 日時 每週木曜日 午後五時三 ●初級合気道教室 井=午後六時から) 申し込みの方は直接会場へ) 二 8六八六一四四三五十白 十分~六時三十分

場所 青年館

日時 一月二十八日、午後七時 施年に向けて懇談会が開かれて 体関係者により一九八五年の実 YYです。 区内の青年や青年団 ●足立ⅠYY推進準備委員会に 「国際青年の年」の略称がⅠ

ますので、ふるってご応募くだ に、区民農園の利用者を募集し 募集する機関▼古千谷区民農 くりを楽しんでいただく ため 三〇(竹の塚駅から徒歩十五

区民農園〔百区画〕…谷中一 民農園〔百区画〕…大谷田五 区画〕…谷中五一九(北綾瀬 分)▼谷中区民農園(百三十 六木団地行バス「大谷田五 駅から徒歩八分)▼大谷田区 - 1 - 三 (北綾瀬駅から徒歩 丁目」下車徒歩三分▼東綾瀬 一二(亀有駅から八潮車庫 用する方がいる場合は、老人コ ※なお、世帯に六十歳以上で利

申込・問合せ先 区民生活係 は抽選となります。 い。また、申し込み多数の場合 ーナー希望と記入して くださ (〒12千住一一四一一八) お、ブロック塀の修繕も該当 平方メートル以下の増築(な 百三十平方メートル未満の宅 が建設されている敷地面積三 します) ▼対象となる住宅

山ノ内町友好訪問のお誘い

井郡山ノ内町 (湯田中) と足 立区は、昨年十月一日友好自 学童疎開が縁で長野県下高 訪問日 二月二十六日~二十 時中に山ノ内町周辺に学童 寿旭•梅島第二•渕江•東 疎開をされた方等の関係者 渕江の各小学校出身者で戦

千寿第八・寺地・江北・千 問合せ先 各出身校に 申込期限 一月三十一日 主催山ノ内・足立友好推進 協議会

ぐに事業が 始められること ること
▼貸付けにより、す ▼住民税を滞納していないこ

費用 月二千五百円、テキスト 利率 年三・六五% (据置期間 貸付限度額 七十万円 名いること と ▼確実な連帯保証人が一

中は無利子) 20歳になったら 国民年金

なっています。また、サラリ 年金や共済組合などの公的年 学生などは、希望により加入 金に加入していない方は、必 ず国民年金に加入することに 六十歳未満の方のうち、厚生 日本国内に住む二十歳以上 加入しましょう です お忘れなく

納付の方は、各月の末日まで 月三十一日までです。(毎月 月~三月)の納める期限は、

険料第四期分(昭和五十八年 昭和五十七年度国民年金保

また、昭和五十五年十月~ 間合せ先 いずれも、国民年 場所 区役所二階ホール 専門官

課のほかに各出張所でもでき 加入の手続きは、国民年金 保険料の納付 きると時効となり、納めるこ ください。 とができなくなります。 方、紛失された方は、ご連絡 まだ納付書が届いていない

相談員 東京都国民年金部の 日時 二月二日、午前十時~ 午後三時三十分 国民年金相談

レコード発売中

新足立音頭」

日前まで順次受け付けます。 月一カ月分の抽選を行い、以 後空室について、利用日の三 抽選日 三月分の申し込み 申込方法は、毎月初日に翌 ち荘」を申し を行います。伊豆高原「あた は、二月一日(火)に抽選会 利用日数 二泊三日まで 申込資格 区内在住、在勤の ●湯河原「あだち荘」 利用料金 大人…三千円、子

みはできません) 方(ただし、一人の申し込

食事料(夕•朝食)…▼大人 が一般区民…七千五百円

…千五百円、子ども…千円

融資額 二十万円~百五十万円 (ただし、増築を含む場合は 《ご注意》一日の午前九時ま です Mix または国 湯河原・伊豆高原。あだち荘」 国民健康保険 とし、午前九時を少しでも でに入場した方を抽選対象 民健康保険の領収書が必要・伊豆高原「あだち荘」 込みの方は、 ご家族で春の息吹きを

申込資格区内に在住の方

休館日 二月、三月とも八日・ た空室があります。

は、二月分もま たきます。 額支払っていた なお、湯河原

九日・二十二日・二十三日

抽選場所 区役所七階会議室 過ぎた方は抽選できません

対象一般の金融機関から融資 を受けることが困難で、この 各出張所にもあります。

利率 年七% 対象区内に住所を有し、同 区民税を完納している方 事業を一年以上営んでいて、

方で、次の要件に該当する方 り、独立の生計がたてられる 資金を借り受けることによ

▼区内に一年以上居住してい

《運転資金》

配布場所…区役所本庁舎、第二 配布樹種…キン チョウ、紅梅、 カキ、サザンカ 八重桜、黒竹、 モクセイ、イ

申込期限…一月三十一日

間合せ先 いずれも緑政係(テ 120千住一一四一一八)

十一日です 四期分の納期限は、一月三 昭和五十七年度住民税第

頒布価格 五百円 動にもご利用ください。 町会・自治会等のサークル活

く ださ 地の整備(建替えの場合は 11

資格 ▼区内に一年以上住所を 有すること ▼住民税を完納 建替え後も居住すること) 連帯保証人をつけられること 歳~六十四歳であること▼ していること ▼年齢が二十

ども…千五百円

※湯河原、伊豆高原とも、申

し込みと同時に利用料金を全

利率 年五•三% (実質申込者 負担) 二百万円まで)

見積書等を添えて申し込んで または、出張所にあります) 立農協の区内本・支店 信用金庫、成和信用金庫、足 に住民票、納税証明書、工事

申込・間合せ先 区民生活係 ください

申込・問合せ先 援護係 甲込期限 月三十一日

貸付けます

生業資

あっせんします 中小企業融資

配布予定…三月下旬

配布場所…区役所本庁舎、第二

申込方法…官製ハガキに、新築 話番号、希望の配布場所を記 し、新築場所、住所、氏名、電 植樹奨励用苗木希望 と 明 記

※樹種、本数については当係に 任願います。 入し、申し込んでください

返済期間 三年(六カ月据置期 貸付限度額 三百万円

《設備資金》

間を含む)

夏付限度額 四百万円

配布時期…三月下旬

対象 床上浸水の世帯、また が済んでいない方は、一月三 十一日までに、お願いします。 先に送付しました減免申請

-" 注 文は お

キの塗装、植木の手入れなど 現在、ふすまの張替、ペン 高齢者事業団 ます。この間、北千住、 井など四ケ所の駅頭で事業団 西新

月間が二月一日からはじまり また、高齢者就業開拓強調 間合せ先 高齢者事業団 と呼びかけます。 会員が〈高齢者に仕事を!!〉 八七〇一六二二二 区民の皆様の御協力をお願 します

利 用

住宅修繕資金・ 宅地整備資金

申込方法 必ず往復ハガキを使

運営費負担 年額五千円(運営

費は途中で返還しません) は自己負担です 利用条件 ▼野菜や花の栽培に

部無効となります)

限ります ▼種苗・肥料など

の方は、ご利用ください。 考えの方で、資金不足でお困り または宅地の整備をしようとお なお、十平方メートル以下の 現在住んでいる住宅の修繕、 融資のあっせんー

名、年齢)、電話番号を記入

(返信用ハガキにも住所を忘

増築も利用できます。

対象となる住宅居住部分の床 面積が百三十二平方メートル

こ家族みんなで、 野菜や花づ

四十区画」…伊興町本町三六

申込期限 一月二十九日(当日

区画番号を書いてください 統申込みの方は、従前の利用 れずに書いてください)。継 のうえ、申し込んでください 世帯主名、住所、家族構成(氏 用し、希望する農園名、申込

消印有效)

申込方法 申込書 (区民生活係 取扱金融機関 富士銀行、足立 償還 五年以内の元金均等月賦

修繕・整備の範囲 ▼対象とな

以下であること

る住宅の一般修繕、および十

返済期間 五年(六カ月据置期

申込方法…官製ハガキに、誕生

利用料金 室料 (一泊二人~ 利用日数 二泊三日まで

はできません) (ただし、一人の申し込み

申込・問合せ先 ▼湯河原

「あだち荘」…区民生活係

五人まで収容) …▼利用代

国民健康保険課庶務係 ▼伊豆高原「あだち荘」…

返済方法 五十回均等償還(六 カ月据置)

※申込用紙は援護係のほかに、 申込方法 申込用紙に必要事項 決定方法 調査・審査会で決定 を記入して申込んでください 《小規模特別資金》 間を含む)

氏名、電話番号、子供の名前

一つ選ぶ)、保護者の住所、

現在、区内各所で下水道工

水洗化可能地域 西綾瀬二丁

三丁目十~十三・十七番の 目六~八番の一部・西綾瀬

部

種と配布場所(前記の中から

記念樹希望と明記し、希望樹

水洗化

が可能になりました

間合せ先 商工係 返済期間 三年(六カ月据置期 貸付限度額 百万円 間を含む)

対象…昭和五十 ●誕生記念樹 内にお住まい に出生し、区 七年九月以降 申込期限…一月三十一日 と生年月日を記入し、申し込 んでください

对象…昭和五十七年二月以降 ●新築植樹奨励用苗木

をしていただくことになりま

または区下水道課(宮八八 所(電六〇ニーハハニニ)

カー六一六一

は、三年以内に水洗化の工事

との地域にお住まいの方に

問合せ先 都下水道局小菅支

供用開始年月日 十二月八日

可能となりました。 事終了にともない、水洗化が が、このたび、次の地域の工 事が着々と進められています

に、緑化計画書を提出した方

申 請

はお済みです か

/豪雨による区都民税の減免/台風18号、11月30日の集中

は全資産の三割以上の被害者

(所得制限はありません)

くわしくは、第一・第二課

早 80 に

■ です、高齢者事業団へのご注 文はお早めにどうぞ。 の注文が多く、ど注文いただ いてもすぐにはできない状態

幸 世 な 門 出

者…五千円 ▼利用代表者

表者が国民健康保険被保険

区立 結 を

申込期間 一月三十一日午前 申込・間合せ先 内職補導所 を本人が持参してください るもの (健康保険証など) 九時から

申込方法 住所の確認ができ 定員 十六名 (先着順) 場所 内職補導所 日時 二月七日~二十八日 午前十時~午後三時 常八八八一七三四六

在、満三十五歳未満の方 昭和五十八年四月 一 日 現 の免許を現に有する方で、 ▶歯科衛生士…歯科衛生士 および保健体育の教員免許

応募方法 ▼社会教育 履歴

昭和五十八年四月 一 日 現 校・養成所卒で、作業療法 の免許を有する方(指定学

士免許取得見込含む)で、

写真貼付)、成績証明書また 書(市販の用紙使用、自署、

は単位取得見込証明書、卒

係(〒12千住一一四一一八)

相談、紹介

象にしたパートの求人・求職

番号、職業を記入のうえ、申 氏名、生年月日、性別、電話

申込・問合せ先 体育課 (〒121

千住一一四一一八)

区民スキー教室

申込方法 往復ハガキに住所、

(三千六百円ぐらい)

※ただし、検定費用は自己負担。

多加安 無料 定員 六十名 (先着順)

で十六歳以上の区民

作品展

入寮可能人員 若干名(申し込

以下の方

み多数の場合は抽選)

三カ月の平均月収が十五万円 中小企業に勤務し、申込日前 申込方法 往復ハガキに住所、

費用 無料 作品教科 書写、

番号を記入のうえ、申し込ん 氏名、生年月日、職業、電話

間合せ先 区立第四中学校 共催 東京都夜間中学校研究

8八八七一六八九一

勤労青少年寮の

入寮者募集

会、足立区教育委員会

有用無料

の場合は抽選)

美術、技術、



対象 スポーツ教室修了者、も しくはそれに相等する中級者

等多くの報道がされ、消費者の 日時 ▼第一日目…二月十五日 ます。ぜひご参加ください。 間にも不安が持たれているのが 内容 ▼第一日目…輸入食品が をテーマに消費者講座を開催し 現状です。 食卓に届くまで一安全性チェ 午前十時~正午 六日(水)、時間はいずれも そこで、今回は「輸入食品」 ックの仕組みは? ▼第二日 (火) ▼第二日目…二月十 問合せ先 庁舎管理係 十六ミリ映写機 水道局、都清掃局 操作講習会

講師 ▼第一日目…中村雅人氏 の問題点―食品添加物、農薬 目…消費者からみた輸入食品 田正江氏(主婦連合会常任委 (弁護士) ▼第二日目…和 対象区内在住・在勤で全日程 日時 二月十五日~十八日•二 午後六時~八時三十分 ミリ資格修了証所持者を除き 受講可能な方(ただし、十六 十二日~二十四日(七日間) 中央本町社会教育館

など

定員 四十二名(申し込み多数 の免許を有する方(指定学 ▼理学療法士…理学療法士 場所 西新井区民ホール 書 午前十時~午後六時(ただし、 業証書または卒業見込証明 三十一日は午後三時まで) 保健体育教員免許状の

申込先 バムスポーツ (電八八

-七九〇〇)、フジイスポ

場所 竹の塚社会教育館

職種・採用予定人員 ▼社会

学療法士 ▼作業療法士 教育 ▼歯科衛生士 ▼理

校・養成所卒で、理学療法

を各一通直接人事係へ持参 写しまたは取得見込証明書

*

tΞ

▽行政相談…

▽ 税務相談

(各一名)

応募要件 ▼社会教育…四年 採用予定時期 四月一日以降

▶作業療法士…作業療法士 満四十歳未満の方 和五十八年四月一日現在 士免許取得見込含む)で昭 員食品部長)

愛用 三万八千五百円

八十名(先着順) 志賀高原一ノ瀬スキー場 三月十八日~二十一日

申込期限 ▼郵送…二月三日 甲込·間合せ先 職員課人事 選考日 二月十六日 (水) 除く午前九時~午後五時 ▼持参…二月五日、日曜を を一通持参または郵送 用紙使用、白署、写真貼付) 作業療法士履歴書(市販の ▼歯科衛生士•理学療法士• (土曜日は正午まで) (当日消印有效) 内職・ご利用 場所 西新井区民ホール 職相談、紹介

会教育主事の資格(見込可) 在、満三十歳未満の方で社 昭和五十八年四月 一日 現 制大学を卒業(見込可)

(見込可)を有する方

ください。 内容 ▼パネル・模型展示 と、次のように省エネ展示、相 日時 二月四日~六日、 の皆さん一人ひとりに正しい理 談を行います。 は省エネルギーについて、区民 申込・問合せ先 消費者センタ 申込方法 電話予約 主催 足立区、NHK、東京電 場所 西新井区民ホール 解と関心を持っていただこう ▼省エネ相談 力、電電公社、東京ガス、都 ど家族皆さんでどうぞおいで 時~午後五時 区および省エネ関連企業体で ご来場ください 8八七〇一一三九 省エネ展開催 、午前十 申込期限 一月二十二日 ています。 申込期限 一月二十六日(当日 申込・問合せ先 区民センター 申込・問合せ先 文化係 (〒120 児童館、学童保育室 四月からの入室児童を募集し 千住一一四一一八) でください 募集しています 心身障害者 区立学童保育室

場所 西新井区民ホール 作品内容 にじみ絵、はり絵、 期間 一月二十二日~二十四日 ラブ)が日頃の成果をお目にか 間合せ先 梅島生活 実習 所 けます。 東京都夜間中学校 8八四九——三七九 生活実習所の利用者(造形ク 連合作品展 内容 児童の作品展示と、婦人 使用料 月額四千七百円 (電気 日時 一月二十八日~三十日、 申込·問合せ先 勤労福祉係 水墨画、俳句、手芸、木彫) の作品(書道、生花、絵画、 午前九時~午後四時四十五分 代は別途実費負担) 東部センター

文 化

祭

日時 一月二十七日~三十一日 で作った作品です。 までの夜間中学校生徒が、授業 都内八校の、十代から六十代 間合せ先 東部センター 十旦 〇五一七一〇一 お茶席、木彫作品即売会(三 手作りコーナー (和紙の栞)

80六

対象 一般区民

午前十時~十一時三十分

ろ

日時 一月二十九日 (土) 午後 場所 教育センター ホンカモシカ」 科学映画会 「翔ベアヒルたち」 定員 三十名 申込方法 直接または電話 オリエンテーション 二月 費用、各回二百円 内容 アーチェリーの基礎技術 二日(火)午前十時から

酗

▽法律相談:

区民相談室

日時 每週金曜日、午後一時三 内容 ▼内職出張相談…家庭外 の安定を図るための求人・求 で働くことが困難な方の生活 ▼パート出張相談…婦人を対 ・大学が大学 実施していますのでご利用くだ ※内職出張相談については、毎 問合せ先 ▼内職出張相談…内 さい、 ら四時まで、東部センターでも 月第四木曜日午後一時三十分か 卜出張相 職補導所 含八八八!七三四

(1)

公共職業安定所 宮八八二一 六 ▼パート出張相談…足立 二八七 2月の安売リデー ▽交通事故相談……

産 果

〈青いノボリのあるお店〉

:二月十二

▽神六さつき会(神明 >伊興町自治会婦人部 (伊興

町大境一九七一)

物 物::

> ▽区立第八中学校PTA(江 ▽足立明るい社会づくりの会

(東和一一五一一二)

北七ー一七ー一一)

定員 先着百五十六名 日時 每週月曜日~土曜日 電話番号 八八四一七八六七 日時 每週火曜日~金曜日 相談や、面接による相談を次 ●面接による相談 ●電話による教育相談 のように受付けています。 午前十時~午後四時

日時 毎週月曜日~金曜日、

午前九時~午後四時

教育相談東部分室 **電話番号** 八五九一九五三

所在地 千住桜木二—一五—

●バドミントン教室 定員 五十名 対象 高校生以上の初心者 日時 二月二十二日~三月十五 午後六時三十分~八時 日までの毎週火曜日(計四回) バドミントンの基礎技術 事業案内 申込方法 直接または電話 オリエンテーション 二月十七 ●家庭婦人弓道教室 費用 各回二百円 定員 三十名 日(木)午後六時三十分から

申込方法 直接または電話 ●アーチェリー教室(午前コー オリエンテーション二月十八 費用 各回二百円 日時 三月一日~三月十七日ま 日(金)午後六時三十分から 定員 三十名 回)午前十時~十一時三十分 五日までの毎週金曜日(計五

での毎週火・木曜日(計六回) 申込方法 直接または電話 オリエンテーション 二月十八 ●健康チェック **愛用** 各回二百円 内容 弓道の基礎技術 对象 家庭婦人 日(金)午前十時から

日時 每週水曜日 午前九時三 十分~午後七時 每週日曜日 申込方法 直接または電話 申込受付 一月二十日、午前九 をしてください。 申込・間合せ先 いずれも、総 時から 九十八二一一 合スポーツセンター 電八五

▽結婚相談…木・日・祭日を除く毎日 ▽一般相談…土・日・祭日を除く毎日 区民相談室 午前九時~午後四時 ▽人権身の上相談……毎月第二火曜日 (第二庁舎は第三水曜日のみ) -------------------------| 月十八日 〈緑のノレンのあるお店〉 午後一時~四時 .月曜日~金曜日 ·毎月第三金曜日

ら寄付がありました。

のため、次の方々か 育英資金貸付事業

>足立青年経営研究会(千住

仲町二七一一三)

話せずひとりで悩んでいる子 どもさんからの、電話による お子さんの教育上の 問題 お悩みの方や、だれにも 36 30 5 3 6 7

> 談も受付けています。 ※なお、心身障害児の就学相

物所 教育センター教育相談

し、土曜日は正午まで) 午前九時~午後五時(ただ

●アーチェリー教室(夜間コー 場所 北三谷小学校内 電話番号 六二〇一五九〇〇 午前九時三十分~午後三時

対象 ▼十五歳以上二十八歳未 居室スペース 個室(十一・七

満の単身男子の方 ▼都内の

費用 無料

間合せ先 教育センター

含八

五〇一八八〇一

スポーツセンター

平方メートル)

日時 二月二十四日~三月三十 対象 一般区民 内容 アーチェリーの基礎技術 回)午後六時三十分~八時 一日までの毎週木曜日(計六 内容 血圧、肺活量、脈拍、尿 対象 一般区民およびバドミ 等の測定と簡単な健康アドバ (午前コース・夜間コース) 家 トン教室、アーチェリー教室 庭婦人弓道教室の参加者

日時 二月二十五日~三月二十 内容 どんな運動をどのくらい ●健康・体力づくり相談 日時 每週日曜日 午前十時~ 申込方法 直接窓口へ 費用 無料 の運動処方、および各種健康 どのようにしたらよいかなど 午後三時

※相談日の一週間前までに予約 費用 無料

神薄弱、内部障害、色盲で

に支障のある内部疾患、精 神障害、伝染性疾患、訓練 する意欲を有する方 ▼精 る方 ▼将来、社会で活躍 方 ▼日常生活動作ができ 学校卒業、または同程度の 障害者手帳を持つ方 ▼中

申込期限 三月二十四日 オフセット機械、製本

間合せ先 用賀技能開発学院 宮七〇九一〇二八一

申込方法 最寄りの福祉事務 科目 写真植字、軽オフ、名 **泰樂人員** 二十名 刺ハガキ印刷、カメラ製版、 ない男女 資格 ▼十五歳以上で、身体 訓練生募集

資格 都内在住で中学校卒業 以上の方、または同程度の 対力の方、または同程度の 対力の方、または同程度の 対力の方、または同程度の 対力の方、または同程度の (高五十名) (本十名) (高五十名) (高五十名) (本十名) (本十名) (高五十名) (本十名) (高五十名) (本十名) (高五十名) (本十名) (高五十名) (本十名) (高五十名) (本十名) (本十五) (本十五)

Y 239,000